



**Zarządzenie
Rektora Politechniki Gdańskiej
nr 37/2022 z 12 maja 2022 r.**

w sprawie: zmian w Zarządzeniu Rektora PG nr 49/2021 z 29 lipca 2021 r. dotyczącym zasad pobierania opłat za usługi edukacyjne, warunków i trybu zwalniania z opłat oraz wysokości opłat za usługi edukacyjne na Politechnice Gdańskiej.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 574 z późn. zm.), zwanej dalej Ustawą oraz §17 ust. 3 Statutu PG, zarządzam, co następuje:

§1 W Zarządzeniu Rektora PG nr 49/2021 z 29 lipca 2021 r. dotyczącym zasad pobierania opłat za usługi edukacyjne, warunków i trybu zwalniania z opłat oraz wysokości opłat za usługi edukacyjne na Politechnice Gdańskiej zmianie ulega załącznik numer 2, 3, 4 i 5 do „Zasad pobierania opłat za usługi edukacyjne, warunków i trybu zwalniania z opłat oraz wysokości opłat za usługi edukacyjne na Politechnice Gdańskiej”.

§2 Wersja jednolita „Zasad pobierania opłat za usługi edukacyjne, warunków i trybu zwalniania z opłat oraz wysokości opłat za usługi edukacyjne na Politechnice Gdańskiej” stanowi Załącznik do niniejszego zarządzenia.

§3 Studenci, którzy rozpoczęli studia przed wejściem w życie niniejszego zarządzenia, wnoszą opłaty na zasadach dotychczasowych.

§4 Zarządzenie wchodzi w życie z dniem wydania.

Rektor

prof. Krzysztof Wilde, czł. koresp. PAN

Załącznik
do Zarządzenia Rektora PG
nr 37/2022 z 12 maja 2022 r.

Zasady pobierania opłat za usługi edukacyjne, warunki i tryb zwalniania z opłat studentów oraz wysokości opłat za usługi edukacyjne na Politechnice Gdańskiej

Rules for charging fees for educational services, terms and conditions for exemption from fees and the amount of fees for educational services at Gdańsk University of Technology

§1

1. Politechnika Gdańska pobiera opłaty za usługi edukacyjne związane z:

Gdańsk University of Technology charges fees for educational services related to:

- 1) kształceniem na studiach niestacjonarnych;
education at part-time studies;
- 2) powtarzaniem określonych zajęć na studiach stacjonarnych z powodu niezadowalających wyników w nauce;
repetition of specific classes at full-time studies due to unsatisfactory results;
- 3) kształceniem na studiach w języku obcym;
education during studies in a foreign language;
- 4) prowadzeniem zajęć nieobjętych programem studiów;
conducting classes not included in the curriculum;
- 5) kształceniem cudzoziemców na studiach stacjonarnych w języku polskim.
teaching foreigners at full-time studies in Polish.

2. Politechnika Gdańska pobiera również opłaty za:

Gdańsk University of Technology also charges fees for:

- 1) przeprowadzanie rekrutacji;
conducting the recruitment procedure;
- 2) przeprowadzenie potwierdzania efektów uczenia się;
conducting confirmation of learning outcomes;
- 3) wydanie legitymacji studenckiej oraz jej duplikatu;
issuing a student ID and its duplicate;
- 4) wydanie odpisu w języku obcym dyplomu ukończenia studiów i suplementu do dyplomu, innych niż wydane na podstawie art. 77 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce;
issuing a copy of the diploma of completion of studies and the Diploma Supplement in a foreign language, other than those issued on the basis of Art. 77 para. 2 of the Act of 20 July 2018 Law on Higher Education and Science;
- 5) wydanie duplikatu dyplomu ukończenia studiów i suplementu do dyplomu;
issuing a duplicate of the diploma and diploma supplement;
- 6) korzystania z domów studenckich i stołówek studenckich.
the services of student dormitories and student canteens.

3. Zasady pobierania i zwalniania z opłat, o których mowa w ust. 2 pkt 3–6 określają odrębne przepisy.

The rules of charging fees and exempting from the fees referred to in para. 2 points 3–6 are set out in separate regulations.

§2

1. Wysokości opłat, o których mowa w §1 nie mogą przekraczać kosztów niezbędnych do utworzenia i prowadzenia studiów oraz przygotowania i wdrażania strategii uczelni.

The amount of fees referred to in §1 may not exceed the costs necessary to create and conduct studies as well as to prepare and implement university strategies.

2. Do czasu ukończenia studiów przez osoby przyjęte na studia od roku akademickiego 2019/2020 wysokość ustalonych dla nich opłat nie może ulec zwiększeniu ani nie jest możliwe wprowadzenie dla nich nowych opłat. Nie dotyczy to zwiększania wysokości opłat za prowadzenie zajęć nieobjętych programem studiów, o których mowa w §1 ust. 1 pkt 4.

Until the completion of studies by persons accepted for studies from the academic year 2019/2020, the amount of fees set for them cannot be increased nor is it possible to introduce new fees for them. This does not apply to increasing the amount of fees for conducting classes not covered by the curriculum referred to in §1 para. 1 point 4.

§3

1. Opłatę, o której mowa w §1 ust. 1 pkt 2 pobiera się z tytułu:

The fee referred to in §1 para. 1 point 2 is collected in the following cases:

- 1) powtarzania zajęć z przedmiotu, którego student mimo obowiązku zaliczenia nie zaliczył, uzyskując tym samym niezadowalający wynik w nauce;
repeating classes in the failed subject, despite the obligation to pass, thus obtaining an unsatisfactory result;
 - 2) powtarzania zajęć po przywróceniu praw studenckich;
repetition of classes after the resumption of student rights;
 - 3) powtarzania przedmiotu *Egzamin z języka angielskiego* lub *Egzamin z języka niemieckiego*.
repetition the subject English language exam or German language exam.
2. Zasady kalkulacji opłat za świadczone usługi edukacyjne na studiach stacjonarnych stanowią załącznik nr 1 do niniejszych zasad pobierania opłat.
The principles of calculating fees for educational services provided at full-time studies are attached as Annexe 1 to these Regulations.
3. Opłatę za powtarzanie przedmiotów oblicza się na podstawie sumarycznej liczby godzin powtarzanych zajęć, przy czym ustalona stawka za powtarzanie za jedną godzinę zajęć określona jest w załączniku nr 2 do niniejszych zasad pobierania opłat. Stawka dotyczy zajęć na studiach stacjonarnych prowadzonych zarówno w języku polskim, jak i w języku obcym.
The fee for repetition of classes is calculated on the basis of the total number of hours of repeated classes, while the fixed rate for repetition for one hour of classes is specified in Annexe 2 to these Regulations. The rate applies to full-time studies in both Polish and foreign languages.
4. Dziekan może rozłożyć opłatę za powtarzanie przedmiotów na raty lub przedłużyć termin wniesienia opłat.
The Dean may divide the fee for repetition of classes into installments or extend the deadline for paying fees.
5. Dziekan może zwolnić studenta z powtarzania części zajęć w ramach przedmiotu powtarzanego (wykład, ćwiczenia, laboratorium, projekt, seminarium), jeżeli w systemie MojaPG będzie znajdowało się potwierdzenie opanowania przez studenta materiału z danej formy zajęć. W takim przypadku przy wyliczaniu opłaty za powtarzanie zajęć, bierzemy pod uwagę tylko godziny zajęć, które wymagają powtórzenia. Na Wydziale Architektury dopuszcza się dostarczenie do dziekanatu potwierdzenia opanowania przez studenta materiału z danej formy zajęć w formie papierowej.
The Dean may exempt a student from repeating part of the course in a repeated subject (lecture, classes, laboratory, project, seminar), if there is a confirmation in the MojaPG system that the student has mastered the material in the given form of classes. In this case, when calculating the fee for repetition of classes, only the hours of classes that need to be repeated are taken into account. At the Faculty of Architecture, it is permissible to provide the Dean's office with confirmation of the student's mastery of material from a given form of classes in paper form.
- 5a. Za powtarzanie „Pracy dyplomowej magisterskiej”, „Projektu dyplomowego inżynierskiego”, „Pracy dyplomowej inżynierskiej”, „Pracy dyplomowej licencjackiej” lub „Projektu dyplomowego magisterskiego” wnosi się opłatę w wysokości 40 zł za każdy punkt ECTS, a w przypadku przypisania godzin do wymienionych pozycji opłatę za powtarzanie oblicza się na podstawie sumarycznej liczby godzin powtarzanych zajęć.
A fee of PLN 40 for each ECTS point shall be paid for repeating 'MSc thesis', 'Engineering diploma project', 'Engineering diploma thesis', 'BSc thesis' or 'MSc diploma project', and in the case of assigning hours to the above positions the fee for repetition is calculated on the basis of the total number of hours of repeated classes.
- 5b. Za powtarzanie „Egzaminu z języka angielskiego” lub „Egzaminu z języka niemieckiego” wnosi się opłatę w wysokości 40 zł za każdy punkt ECTS.
A fee of PLN 40 for each ECTS point shall be paid for " English language exam " or "German language exam".
6. Za uczestniczenie w zajęciach nieobjętych planem studiów student studiów stacjonarnych wnosi opłatę za 1 godzinę w wysokości określonej w załączniku nr 2 do niniejszych zasad pobierania opłat w zależności od wydziału.
For the participation in classes not covered by the curriculum, full-time students pay a fee per 1 hour in the amount specified in Annexe 2 to these Regulations depending on the faculty.
7. Wysokości opłat związane z kształceniem cudzoziemców na studiach stacjonarnych w języku polskim wyszczególnione są w załączniku nr 4 do niniejszych zasad pobierania opłat.
The amount of fees related to the education of foreigners at full-time studies in Polish is specified in Annexe 4 to these Regulations.

§4

1. Wydział zobligowany jest do corocznego przedstawienia rektorowi propozycji wysokości opłat za kształcenie na poszczególnych kierunkach studiów niestacjonarnych I i II stopnia w terminie do 15 kwietnia.
The Faculty is obliged to present the Rector annually with proposals for the amount of tuition fees for individual part-time first and second-cycle studies (BSc and MSc studies) before 15 April.
2. Wysokości opłat za usługi edukacyjne związane z kształceniem studentów na studiach niestacjonarnych wyszczególnione są w załączniku nr 5 do niniejszych zasad pobierania opłat.
The amounts of fees for educational services related to the education of students at part-time studies are specified in Annexe 5 to these Regulations.



3. Na studiach niestacjonarnych opłatę za powtarzanie przedmiotów lub zajęcia wynikające z różnic programowych oblicza się na podstawie sumarycznej liczby godzin. Stawkę za jedną godzinę zajęć oblicza się dzieląc sumaryczną wysokość czesnego za cały okres studiów przez liczbę godzin w programie studiów i zaokrąglając wysokość stawki do 1 zł.

At part-time studies, the fee for repeating subjects or classes resulting from curriculum differences is calculated on the basis of the total number of hours. The rate for one hour of classes is calculated by dividing the total tuition fee for the entire period of study by the number of hours in the curriculum and rounding the rate to PLN 1.

4. Opłata dla studentów studiów niestacjonarnych skierowanych przez dziekana na indywidualny plan studiów naliczana jest w danym semestrze w zależności od liczby realizowanych godzin dydaktycznych.

The fee for students of part-time studies directed by the dean to an individual study plan is calculated in a given semester depending on the number of didactic hours.

§5

1. Opłaty należy wpłacać, zgodnie z fakturami sprzedaży widocznymi w systemie MojaPG.

Fees must be paid in accordance with the invoices shown in the MojaPG system.

- 1) W przypadku studiów stacjonarnych terminy płatności nie mogą przekraczać:

In the case of full-time studies, the payment may not be made later than:

- a) 15 października w semestrze zimowym,

15 October in the winter semester,

- b) 31 marca w semestrze letnim.

31 March in the summer semester.

- 2) W przypadku studiów niestacjonarnych płatność realizowana jest ratalnie w terminach:

In the case of part-time studies, payment is made in installments on the following dates:

- a) w semestrze zimowym:

in the winter semester:

I rata – do 30 października,

I installment – until 30 October,

II rata – do 30 listopada,

II installment – until 30 November,

III rata – do 30 grudnia;

III installment – until 30 December;

- b) w semestrze letnim:

in the summer semester:

I rata – do 30 marca,

I installment – until 30 March,

II rata – do 30 kwietnia,

II installment – until 30 April,

III rata – do 30 maja.

III installment – until 30 May.

- 3) Opłaty czesnego pobierane za studia od cudzoziemców opłacane są semestralnie, jednorazowo, przed rozpoczęciem semestru. Opłatę za pierwszy semestr należy uiścić w terminie, zgodnie z terminarzem rekrutacji.

Tuition fees charged for studies from foreigners are paid per semester, once, before the beginning of the semester. The fee for the first semester should be paid on time, according to the recruitment schedule.

2. W szczególnych przypadkach dziekan może ustalić indywidualne terminy wnoszenia opłat.

In special cases, the Dean may set individual payment deadlines.

3. Politechnika Gdańska nie odpowiada za następstwa błędnego zakwalifikowania wpłaty, powstałe na skutek okoliczności leżących po stronie wpłacającego, w szczególności w wyniku wpisania niewłaściwego numeru rachunku bankowego.

Gdańsk University of Technology is not responsible for the consequences of erroneous classification of the payment, resulting from the circumstances on the part of the student paying, in particular as a result of entering an incorrect bank account number.

4. W przypadku niewniesienia opłaty w terminie dziekan wzywa studenta do jej uiszczenia w terminie 14 dni od dnia doręczenia wezwania do zapłaty, pod rygorem skreślenia z listy studentów.

If the payment is not made on time, the Dean requests the student to pay it within 14 days from the date of the delivery of the request for payment, under the threat of being removed from the student register.

5. Warunki pobierania opłat za usługi edukacyjne, o których mowa w §1, określa umowa zawarta między uczelnią a studentem lub osobą przyjętą na studia w formie dokumentowej za pomocą uczelnianego systemu Moja PG. Wzór umowy określa odrębne zarządzenie Rektora PG.

The conditions for charging fees for educational services referred to in § 1 are specified in the contract concluded between the university and the student or a person admitted to study, in writing. The model contract is specified in a separate Decree of the Gdańsk Tech Rector.

6. Oświadczenie studenta w sprawie rezygnacji ze studiów jest równoznaczne z rozwiązaniem umowy.



The student's statement regarding the resignation from studies is tantamount to termination of the contract.

7. W przypadku pisemnej rezygnacji ze studiów po rozpoczęciu nauczania lub skreślenia z listy studentów, studentowi przysługuje, na jego pisemny wniosek, zwrot wpłaconej opłaty w wysokości proporcjonalnej do nieodbytych zajęć objętych planem studiów i ponoszonych przez Uczelnię kosztów, licząc od dnia, w którym student złożył rezygnację ze studiów lub został skreślony z listy studentów. Rozstrzygnięcie w tej sprawie podejmuje dziekan.

In the case of a written resignation from studies after the beginning of teaching or when the student is deleted from the student register, the student is entitled to reimbursement of the fee paid in proportion to the non-completed classes covered by the curriculum and costs incurred by the University, counting from the day on which the student submitted his/her resignation from studies or was removed from the student register. The decision on the matter is made by the Dean.

8. W przypadku pisemnej rezygnacji ze studiów po rozpoczęciu nauczania lub skreślenia z listy studentów i niewniesienia wymaganych opłat Uczelnia może dochodzić zaległych opłat w wysokości proporcjonalnej do odbytych zajęć objętych planem studiów i ponoszonych przez Uczelnię kosztów.

In the case of a written resignation from studies after the beginning of teaching or deletion from the student register and failure to pay the required fees, the University may claim overdue fees in proportion to the classes included in the curriculum and costs incurred by the University.

§6

1. Rektor może zwolnić studenta z obowiązku uiszczenia opłat za usługi edukacyjne w całości lub w części, gdy osoba ta znajduje się w szczególnie trudnej sytuacji materialnej, spowodowanej zdarzeniem losowym o charakterze nagłym, po zasięgnięciu opinii dziekana i wydziałowej rady studentów.

After consulting the Dean and the Faculty Student Council the Rector may exempt the student from the obligation to pay fees for educational services in whole or in part, if the person is in a particularly difficult financial situation caused by an accidental event of an urgent nature.

2. Rektor może zwolnić studenta z obowiązku uiszczenia opłat za usługi edukacyjne w części nieprzekraczającej 10% opłat, w przypadku uzyskania średniej ocen za poprzedni rok studiów co najmniej 4,8.

The Rector may exempt the student from the obligation to pay fees for educational services in the part not exceeding 10% of the fees, if the average grade for the previous year of study is at least 4.8.

3. Studenci składają wnioski w sprawach, o których mowa w ust. 1 i 2 w terminie:

The students may appeal in the cases discussed in para. 1 and 2 within the following deadlines:

- 1) do dnia rozpoczęcia semestru zimowego, gdy wniosek dotyczy semestru zimowego lub całego roku akademickiego,
until the beginning of the winter semester, when the application concerns the winter semester or the entire academic year,
- 2) do dnia rozpoczęcia semestru letniego, gdy wniosek dotyczy semestru letniego.
until the beginning of the summer semester, when the application concerns the summer semester.

§7

1. Wysokość opłaty za przeprowadzenie rekrutacji określona jest w obowiązującym rozporządzeniu Ministra Edukacji i Nauki w sprawie studiów.

The amount of the fee for conducting the admission procedure is specified in the current regulation of the Minister of Science and Higher Education regarding studies.

2. Na Politechnice Gdańskiej obowiązuje jednokrotna opłata za przeprowadzenie rekrutacji bez względu na liczbę kierunków wybranych przez kandydata w danej formie studiów oraz formie kształcenia.

There is a one-time fee for conducting the admission procedure at Gdańsk University of Technology irrespective of the number of courses selected by the candidate in the given form of study and of the form of education.

3. Opłata za przeprowadzenie rekrutacji podlega zwrotowi wyłącznie w następujących przypadkach:

The fee for the admission procedure is refundable only in the following cases:

- 1) gdy dany kierunek studiów nie został uruchomiony ze względu na zbyt małą liczbę kandydatów,
when the given field of study was not opened due to the insufficient number of candidates,
- 2) gdy kandydat dokonał więcej niż jednej opłaty rekrutacyjnej.
when the candidate paid more than one recruitment fee.

4. Zwrot opłaty rekrutacyjnej w przypadkach, o których mowa w ust. 3, następuje na podstawie podania złożonego do Działu Kształcenia lub do Działu Międzynarodowej Współpracy Akademickiej (w przypadku cudzoziemców) wraz z załączonym potwierdzeniem uiszczenia płatności.

Return of the recruitment fee in the cases referred to in para. 3, takes place on the basis of an application submitted to the Education Office or to the International Relations Office (in the case of foreigners) together with the attached payment confirmation.

5. W przypadku rekrutacji na semestr zimowy podanie o zwrot opłaty można składać najpóźniej do końca października roku, w którym odbył się nabór, natomiast w przypadku rekrutacji na semestr letni do



końca lutego roku, w którym odbył się nabór. W innych niż ww. przypadki opłata za postępowanie rekrutacyjne nie podlega zwrotowi, a złożone w tej sprawie podanie nie zostanie rozpatrzone.

In the case of admission for the winter semester, the refund application may be submitted by the end of October of the year in which the admission took place, while in the case of admission for the summer semester until the end of February of the year in which the admission took place. In the cases other than mentioned above, the fee for the admission procedure is not refundable and the application submitted in this case will not be considered.

§8

1. Wysokość opłaty za potwierdzanie efektów uczenia się zależy od liczby punktów ECTS przypisanych do efektów kształcenia danego programu studiów określonego kierunku, poziomu i profilu kształcenia.

The amount of the fee for confirming the learning outcomes depends on the number of ECTS credits assigned to the learning outcomes of a given curriculum in a specific field, level and profile of education.

2. Wysokość opłat za przeprowadzenie potwierdzenia efektów uczenia się nie może przekroczyć jego kosztów o więcej niż 20%.

The amount of fees for confirming learning outcomes may not exceed its costs by more than 20%.

3. Za 1 punkt ECTS programu studiów odpowiadającemu wnioskowanym efektom uczenia się należy wnieść opłatę w wysokości 250 zł.

For 1 ECTS credit of the curriculum corresponding to the learning outcomes requested, a fee of PLN 250 must be paid.

§8a

Ustala się opłatę za postępowanie nostryfikacyjne dyplomów ukończenia studiów za granicą oraz postępowanie w sprawie potwierdzenia ukończenia studiów na określonym poziomie w wysokości 3 000 zł.

The fee for the recognition procedure of diplomas of completion of studies abroad and the procedure for confirming the completion of studies is set at a specified level of PLN 3,000.

- 1) Opłata wnoszona jest niezależnie od wyników postępowania nostryfikacyjnego.

The fee is paid irrespective of the results of the recognition procedure.

- 2) Opłatę należy wpłacać na konto Działu Międzynarodowej Współpracy Akademickiej w ciągu 14 dni od dnia złożenia wniosku.

The fee should be paid to the account of the International Relations Office within 14 days from the day of submitting the application.

§9

Ustala się następujące opłaty za dodatkowe usługi świadczone przez Centrum Języków Obcych:

The following fees for additional services provided by the Language Center are established:

- 1) za wydanie zaświadczenia dla studentów i pracowników Politechniki Gdańskiej o stopniu znajomości języka obcego, zgodnie ze skalą CEFR obowiązującą w krajach Unii Europejskiej – opłata w wysokości 25 zł, *for issuing a certificate for students and employees of Gdańsk University of Technology confirming the level of foreign language mastery, according to the CEFR scale applicable in the European Union countries – a fee of PLN 25,*
- 2) za wydanie zaświadczenia o poziomie kompetencji językowych – opłata w wysokości 100 zł, *for issuing a certificate of language competence level – a fee of PLN 100,*
- 3) za dodatkowe zajęcia z języka obcego – opłata w wysokości 12 zł za 1 godzinę lekcyjną. *for additional classes in a foreign language – a fee of 12 PLN per 1 lesson hour.*

§10

1. W sprawach dotyczących pobierania opłat za usługi edukacyjne nieuregulowanych ustawą Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce lub innymi powszechnie obowiązującymi przepisami prawa oraz Statutem PG, niniejszym zarządzeniem lub umową, decyzje podejmuje rektor.

In matters related to charging of fees for educational services not regulated by the Law on Higher Education and Science or other generally applicable laws and the Gdańsk Tech Statute, this Decree or the contract, the decision is taken by the Rector.

2. Studenci, którzy rozpoczęli studia przed wejściem w życie niniejszego zarządzenia, wnoszą opłaty na zasadach dotychczasowych.

Students who started their studies prior to the entry into force of this Decree, pay fees on the previous terms.

3. Umowy ze studentami zawarte przed rokiem akademickim 2019/2020 zachowują moc. Do umów tych stosuje się przepisy art. 160a ustawy z 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (tekst jednolity, Dz.U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.).

Contracts with students concluded before the academic year 2019/2020 remain valid. The provisions of Art. 160a of the Act of 27 July 2005 Law on Higher Education (consolidated text, Journal of Laws of 2017, item 2183, as amended) are applied in matters concerning them.

Załącznik nr 1

Annexe 1

do „Zasad pobierania opłat za usługi edukacyjne, warunków i trybu zwalniania z opłat studentów oraz wysokości opłat za usługi edukacyjne na Politechnice Gdańskiej”

to the Regulations of charging fees for educational services, conditions and procedure for exempting students from fees and the amount of fees for educational services at Gdańsk University of Technology

Zasady kalkulacji opłat za świadczone usługi edukacyjne na studiach stacjonarnych

Principles of calculating fees for educational services provided during full-time studies

1. W kalkulacji opłat uwzględnia się dane kosztowe i dane dotyczące liczby studentów wg stanu na dzień 31 grudnia poprzedniego roku kalendarzowego.
The calculation of fees includes cost data and data on the number of students as of 31 December of the previous calendar year

2. Sposób wyliczania stawki opłaty godzinowej k_m za usługi edukacyjne świadczone przez m-ty Wydział ($m=1, 2, \dots, p$) określa poniższa formuła:

The method of calculating the hourly rate k_m for educational services provided by the m^{th} Faculty ($m = 1, 2, \dots, p$) is defined by the formula below:

$$k_m = \frac{K_{d.dot.} + K_{rem.}}{\sum_{i=1}^n (S_i \cdot g_i)},$$

gdzie:

where:

$K_{d.dot.}$ – koszty działalności dydaktycznej finansowanej z subwencji na wydziale,
costs of teaching activities financed from faculty subsidies,

$K_{rem.}$ – koszty remontów na wydziale, *renovation costs at the faculty,*

n – liczba kierunków na wydziale, *number of departments at the faculty,*

p – liczba wydziałów PG, *number of faculties at Gdańsk Tech,*

S_i – liczba studentów w roku na i-tym kierunku, *number of students per year in the i-th field,*

g_i – średnia liczba godzin w roku na i-tym kierunku, *average number of hours per year in the i-th field,*

przy czym średnią liczbę godzin g_i w roku ustala się jako iloraz liczby godzin w programie studiów i-tego kierunku do liczby lat studiów w programie studiów i-tego kierunku.

where the average number of hours g_i during a year is set as the quotient of the number of hours in the study program of the i-th field of study to the number of years of study in the i-th field of study program.

3. Jeżeli wyliczona w powyższy sposób wartość stawki opłaty godzinowej k_m na m-tym wydziale jest wyższa od wartości średniej stawki opłaty godzinowej dla całej uczelni k_{PG} (wyliczonej analogicznie jak w pkt 2 w skali całej uczelni), to w kalkulacji uwzględnia się średnią stawkę opłaty godzinowej k_{PG} pomnożonej odpowiednio przez liczbę godzin zajęć dydaktycznych, za które student jest zobowiązany wnieść opłatę zgodnie z umową.

If the value of the hourly rate k_m at the m^{th} faculty calculated in the above way is higher than the value of the average hourly rate for the entire k_{PG} university (calculated in the same way as in point 2 for the whole university), the calculation takes into account the average hourly rate of k_{PG} multiplied respectively by the number of hours of didactic classes for which the student is obliged to pay according to the contract.

4. Na międzywydziałowym kierunku studiów wysokość stawki opłaty godzinowej za usługi edukacyjne, wynikać będzie z uśrednionej wartości opłaty, jaka jest na wydziałach, które prowadzą dany kierunek.

In the inter-faculty field of study, the amount of the hourly fee for educational services will result from the average value of the fee that is used at the faculties that conduct a given field.

5. Jeżeli umożliwiałoby to stan finansowy wydziału, rektor na wniosek dziekana może ograniczyć podwyżkę stawki godzinowej.

If the faculty's financial condition allows, the rector, at the dean's request, may limit the increase in the hourly rate.



Załącznik nr 2

Annexe 2

do „Zasad pobierania opłat za usługi edukacyjne, warunków i trybu zwalniania z opłat studentów oraz wysokości opłat za usługi edukacyjne na Politechnice Gdańskiej”

to the „Regulations of charging fees for educational services, conditions and procedure for exempting students from fees and the amount of fees for educational services at Gdańsk University of Technology”

Koszt kształcenia za jedną godzinę zajęć na studiach stacjonarnych
The cost of education per one hour of full-time studies

Wydział <i>Faculty</i>	za godzinę [zł] <i>Per one lesson hour [PLN]</i>
Architektury <i>Architecture</i>	15,00
Chemiczny <i>Chemistry</i>	17,00
Elektroniki, Telekomunikacji i Informatyki <i>Electronics, Telecommunications and Informatics</i>	
Elektrotechniki I Automatyki <i>Electrical and Control Engineering</i>	
Fizyki Technicznej i Matematyki Stosowanej <i>Applied Physics and Mathematics</i>	
Inżynierii Lądowej i Środowiska <i>Civil and Environmental Engineering</i>	
Inżynierii Mechanicznej i Okrętownictwa <i>Mechanical and Ocean Engineering</i>	
Zarządzania i Ekonomii <i>Management and Economics</i>	
Kierunek międzywydziałowy <i>Inter-Faculty Field of Study</i>	za godzinę [zł] <i>Per one lesson hour [PLN]</i>
Energetyka <i>Power Engineering</i>	17,00
Inżynieria biomedyczna <i>Biomedical Engineering</i>	
Inżynieria danych <i>Data Engineering</i>	
Inżynieria materiałowa <i>Materials Engineering</i>	
Inżynieria morska i brzegowa <i>Coastal and Off-shore Engineering</i>	
Technologie kosmiczne i satelitarne <i>Space and Satellite Technologies</i>	



Załącznik nr 3

Annexe 3

do „Zasad pobierania opłat za usługi edukacyjne, warunków i trybu zwalniania z opłat studentów oraz wysokości opłat za usługi edukacyjne na Politechnice Gdańskiej”

to the “Regulations of charging fees for educational services, conditions and procedure for exempting students from fees and the amount of fees for educational services at Gdańsk University of Technology”

Wysokość opłat za studia w języku obcym

The amount of fees for studies in a foreign language

Wydział Faculty kierunek Field of Studies	za 1 semestr studiów per 1 semester of studies	
	obywatele polscy Polish citizens [zł] [PLN]	cudzoziemcy Non-nationals [zł] [PLN]
Architektury <i>Architecture</i> <i>Architektura, studia I stopnia</i> <i>Architecture, Bachelor's degree studies</i> <i>Architektura, studia II stopnia</i> <i>Architecture Master's degree studies</i> <i>Gospodarka przestrzenna, studia II stopnia</i> <i>Spatial development Master's degree studies</i>	–	8 600,00
Chemiczny <i>Chemistry</i> <i>Zielone technologie, studia I stopnia</i> <i>Green Technologies, Bachelor's degree studies</i> <i>Zielone technologie, studia II stopnia</i> <i>Green Technologies, Master's degree studies</i>	–	8 600,00
Elektroniki, Telekomunikacji i Informatyki <i>Electronics, Telecommunications and Informatics</i> <i>Inżynieria danych, studia I stopnia</i> <i>Data Engineering, Bachelor's degree studies</i> <i>Automatyka, cybernetyka i robotyka, studia II stopnia</i> <i>Automatics, cybernetics and robotics, Master's degree studies</i> <i>Elektronika i telekomunikacja, studia II stopnia</i> <i>Electronics and Telecommunications, Master's degree studies</i> <i>Informatyka, studia II stopnia</i> <i>Informatics, Master's degree studies</i>	–	8 600,00
Elektrotechniki i Automatyki <i>Electrical and Control Engineering</i> <i>Energetyka, studia I stopnia</i> <i>Power Engineering, Bachelor's degree studies</i>	–	8 600,00
Fizyki Technicznej i Matematyki Stosowanej <i>Applied Physics and Mathematics</i> <i>Nanotechnologia, studia II stopnia</i> <i>Nanotechnology, Master's degree studies</i>	–	8 600,00
Inżynierii Lądowej i Środowiska <i>Civil and Environmental Engineering</i> <i>Budownictwo, studia II stopnia</i> <i>Building structures, Master's degree studies</i> <i>Geodezja i kartografia, studia II stopnia</i> <i>Geodesy, Master's degree studies</i> <i>Inżynieria środowiska, studia II stopnia</i> <i>Environmental Engineering Master's degree studies</i>	–	9 000,00
Inżynierii Mechanicznej i Okrętownictwa <i>Mechanical and Ocean Engineering</i> <i>Energetyka, studia I stopnia</i> <i>Power Engineering, Bachelor's degree studies</i> <i>Mechanika i budowa maszyn, studia I stopnia</i> <i>Mechanical Engineering and Machine Construction, Bachelor's degree studies</i> <i>Mechanika i budowa maszyn, studia II stopnia</i> <i>Mechanical Engineering and Machine Construction, Master's degree studies</i> <i>Oceanotechnika, studia II stopnia</i> <i>Ocean Engineering, Master's degree studies</i>	–	8 600,00
Zarządzania i Ekonomii <i>Management and Economics</i> <i>Inżynieria danych, studia I stopnia</i> <i>Data Engineering Bachelor's degree studies</i> <i>Zarządzanie, studia I stopnia</i> <i>Management, Bachelor's degree studies</i> <i>Analityka gospodarcza, studia II stopnia</i> <i>Economic Analytics, Master's degree studies</i> <i>Zarządzanie, studia II stopnia</i> <i>Management, Master's degree studies</i>	1 000,00	8 600,00
	–	10 750,00
	–	10 750,00



Załącznik nr 4

Annexe 4

do „Zasad pobierania opłat za usługi edukacyjne, warunków i trybu zwalniania z opłat studentów oraz wysokości opłat za usługi edukacyjne na Politechnice Gdańskiej”

to the Regulations of charging fees for educational services, conditions and procedure for exempting students from fees and the amount of fees for educational services at Gdańsk University of Technology "

Wysokość opłat za kształcenie cudzoziemców na studiach stacjonarnych w języku polskim

The amount of fees for foreigners at full-time studies in Polish

Wydział Faculty	za 1 semestr studiów Per 1 semester of studies [zł] [PLN]
Architektury Architecture Studia I stopnia Bachelor's degree studies	4 300,00
Studia II stopnia Master's degree studies	4 300,00
Chemiczny Chemistry Studia I stopnia Bachelor's degree studies	5 500,00
Studia II stopnia Master's degree studies	5 500,00
Elektroniki, Telekomunikacji i Informatyki Electronics, Telecommunications and Informatics	
Studia I stopnia Bachelor's degree studies	5 375,00
Studia II stopnia Master's degree studies	6 665,00
Elektrotechniki i Automatyki Electrical and Control Engineering	
Studia I stopnia Bachelor's degree studies	4 500,00
Studia II stopnia Master's degree studies	6 500,00
Fizyki Technicznej i Matematyki Stosowanej Applied Physics and Mathematics	
Studia I stopnia Bachelor's degree studies	6 000,00
Studia II stopnia Master's degree studies	6 000,00
Inżynierii Lądowej i Środowiska Civil and Environmental Engineering	
Studia I stopnia Bachelor's degree studies	5 500,00
Studia II stopnia Master's degree studies	5 500,00
Inżynierii Mechanicznej i Okrętownictwa Mechanical and Ocean Engineering	
Studia I stopnia Bachelor's degree studies	4 500,00
Studia II stopnia Master's degree studies	6 500,00
Zarządzania i Ekonomii Management and Economics	
Studia I stopnia Bachelor's degree studies	5 375,00
Studia II stopnia Master's degree studies	6 450,00

Załącznik nr 5
Annexe 5
do „Zasad pobierania opłat za usługi edukacyjne, warunków i trybu zwalniania z opłat studentów oraz wysokości opłat za usługi edukacyjne na Politechnice Gdańskiej”

to the „Regulations of charging fees for educational services, conditions and procedure for exempting students from fees and the amount of fees for educational services at Gdańsk University of Technology”

Wysokość opłat za studia niestacjonarne
Fees for part-time studies

Wydział <i>Faculty</i>	Kierunek <i>Field of study</i>	I stopień <i>Bachelor's degree studies</i>		II stopień <i>Master's degree studies</i>	
		za semestr per semester [zł] [PLN]	za godzinę per lesson hour [zł] [PLN]	za semestr per semester [zł] [PLN]	za godzinę per lesson hour [zł] [PLN]
Elektroniki, Telekomunikacji i Informatyki <i>Electronics, Telecommunications and Informatics</i>	Informatyka <i>Informatics</i>	3 000,00	15,00	3 800,00	21,50
	Automatyka, robotyka i systemy sterowania <i>Electrical and Control Engineering and Control Systems</i>			3 200,00	17,00
Elektrotechniki i Automatyki <i>Electrical and Control Engineering</i>	Elektrotechnika <i>Electrical Engineering</i>	2 700,00	12,00	3 200,00	17,00
	Budownictwo <i>Building Structures</i>	3 210,00	16,00	3 540,00	18,00
Inżynierii Lądowej i Środowiska <i>Civil and Environmental Engineering</i>	Geodezja i kartografia <i>Geodesy</i>	2 850,00	13,00		
	Inżynieria środowiska <i>Environmental Engineering</i>	3 135,00	15,50	3 400,00	16,00
	Mechanika i budowa maszyn <i>Mechanical Engineering and Machine Construction</i>	3 160,00	15,00	3 300,00	18,00
Inżynierii Mechanicznej i Określowania <i>Mechanical and Ocean Engineering</i>	Oceanotechnika <i>Ocean Engineering</i>	2 500,00	12,00	3 300,00	18,00
	Zarządzania i Ekonomii <i>Management and Economics</i>	Analytyka gospodarcza <i>Economic Analytics</i>	2 450,00	15,00	2 700,00
Zarządzanie <i>Management</i>				2 700,00	16,00
Zarządzanie inżynierskie <i>Bachelor in Management</i>		2 450,00	16,00		